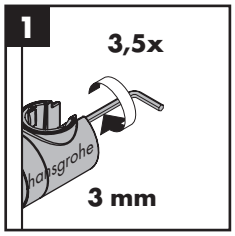
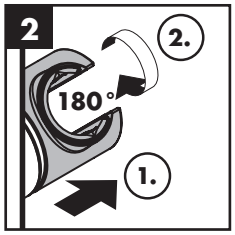
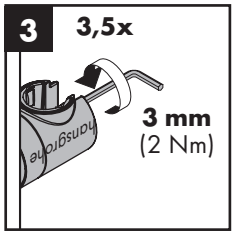
Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440 · E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

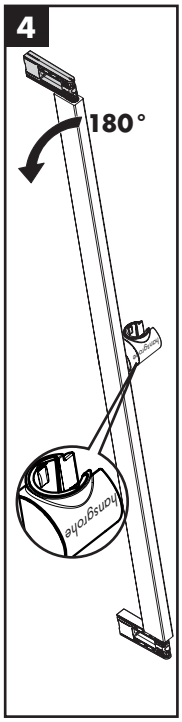
DE Montageanleitung
FR Instructions de montage
EN Assembly instructions
IT Istruzioni per Installazione
ES Instrucciones de montaje
NL Handleiding
DK Monteringsvejledning
PT Manual de Instalación
PL Instrukcja montażu
CS Montážní návod
SK Montážny návod
ZH 组装说明
RU Инструкция по монтажу
FI Asennusohje
SV Monteringsanvisning
LT Montavimo instrukcijos
HR Uputstva za instalaciju
RO Instrucțiuni de montare
EL Οδηγία συναρμολόγησης
SL Navodila za montažo
ET Paigaldusjuhend
LV Montāžas instrukcija
SR Uputstvo za montažu
NO Montasjeveiledning
BG Ръководство за монтаж
JP 施工説明書
UA Інструкція по збірці
AR عيمجتلا تاميلعت
TR Montaj kılavuzu
HU Szerelési útmutató
HE הוראות הרכבה

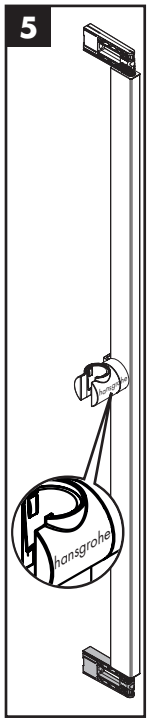
05/2026
9.09233.03

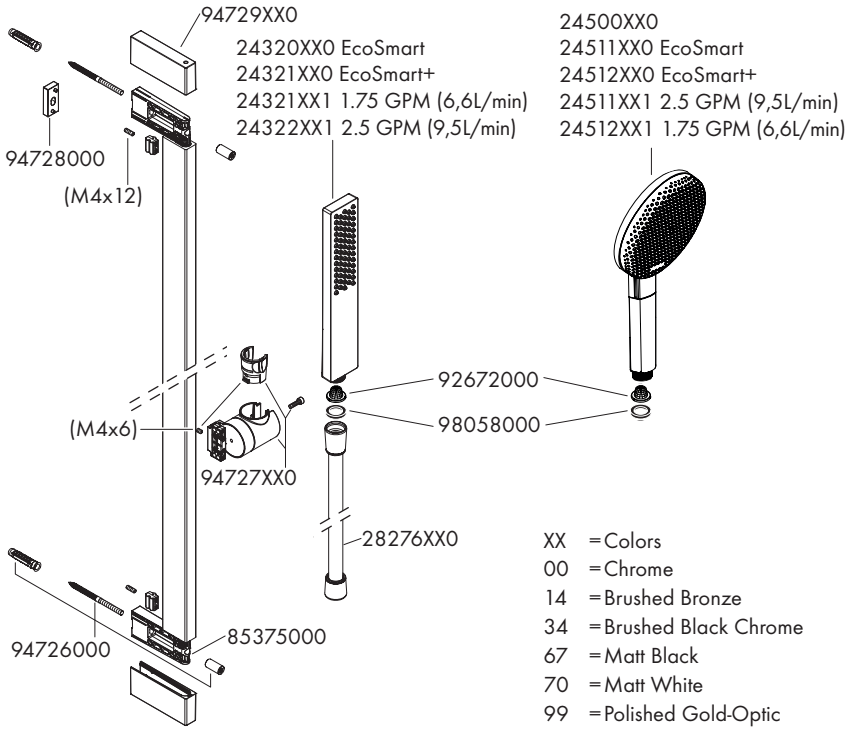




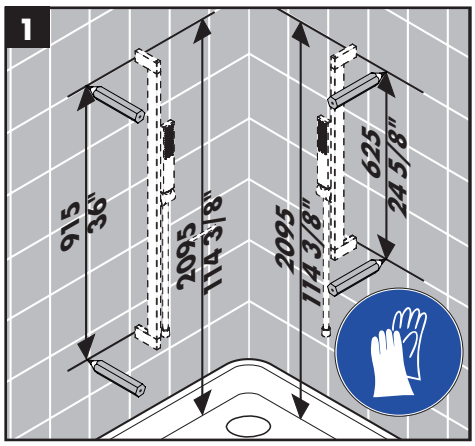


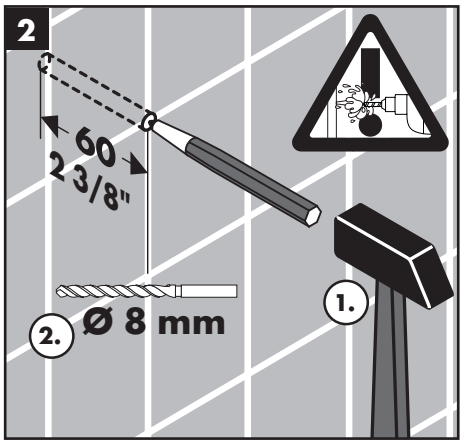


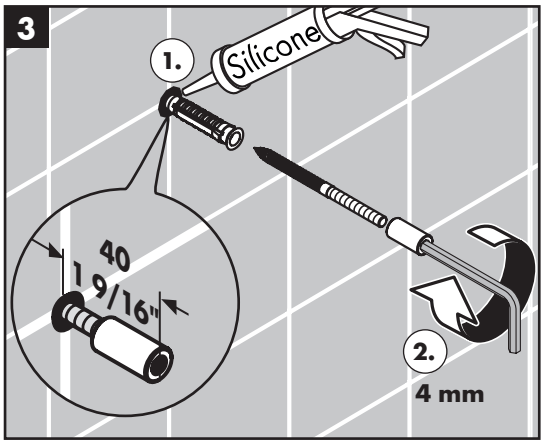


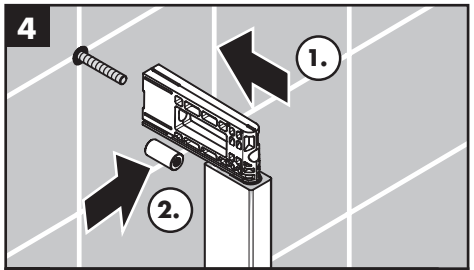


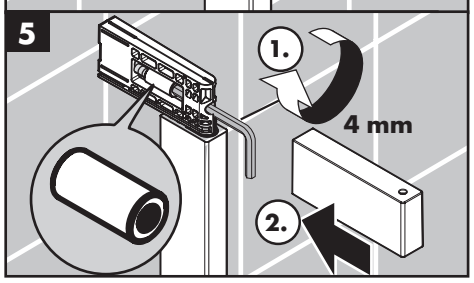
XX = Colors
00 = Chrome
14 = Brushed Bronze
34 = Brushed Black Chrome
67 = Matt Black
70 = Matt White
99 = Polished Gold-Optic



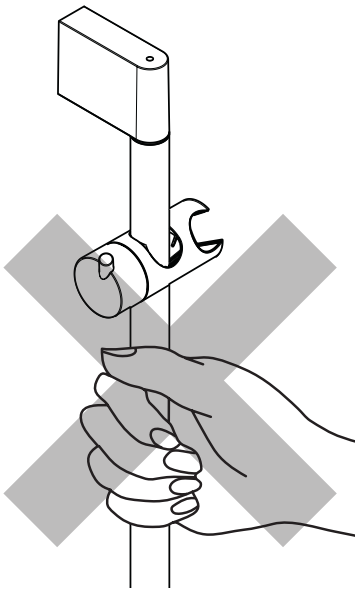








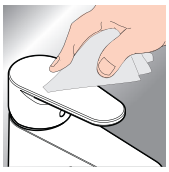
Silikon (essigsäurefrei!)
Silicone (sans acide acétique!)
Silicone (free from acetic acid!)
Silicone (esente da acido acetico!)
Silicona (¡libre de ácido acético!)
Silicone (azijnzuurvrij!)
Silikone (eddikesyre-fri)
Silicone (sem ácido acético)
Silikon (neutralny)
Silikon (bez kyseliny octové!)
Силикон (не содержит уксусной кислоты!)
Silikon (bez kyseliny octovej!)
硅胶 (不含醋酸)
Silikoni (etikkahappovapaa!)
Silikon (fri från ättiksyra!)
Silikonas (be acto rūgšties!)
Silikon (ne sadrži kiseline)
Silicon (fără acid acetic!)
Σιλικόνη (δίχΩς οξικό οξύ!)
Silikon (brez ocetne kisline)
Silikoon (äädikhappeta!)
Silikons (etiķskābi nesaturošs!)
Silikon (ne sadrži sirćetnu kiselinu!)
Silikon (uten eddiksyre)
Силикон (без оцетна киселина!)
シリコン (非酢酸系!)
Силікон (без оцтової кислоти!)
سيليكون (خالي من حمض الخليك!)
Silikon (asetik asit içermeyen)
Szilikon (ecetsavmentes!)
סיליקון (שאינו מכיל חומצה אצטית)



DE Das Produkt darf nicht als Haltegriff benutzt werden.
FR Le produit ne doit pas servir de poignée.
EN The product may not be used as a holding handle.
IT Il prodotto non deve essere utilizzato come maniglia.
ES El producto no debe ser utilizado como un elemento de sujeción.
NL Het product mag niet als handgreep worden gebruikt.
DK Produktet må ikke bruges som håndtag.
PT O produto não pode ser utilizado como pega de apoio.
PL Produktu nie wolno używać jako uchwytu do trzymania się.
FI Tuotetta ei saa käyttää kädensijana.

CS Produkt nesmí být používán jako madlo.
SK Výrobok sa nesmie používať ako držadlo.
ZH 该产品不得作扶柄使用.
RU Изделие запрещается использовать в качестве рукоятки.
SV Produkten får inte användas som handtag.
LT Gaminys neturi būti naudojamas kaip rankena. Rankena montuojama atskirai.
HR Proizvod ne smije služiti za pridržavanje.
RO Nu este permisă utilizarea produsului pe post de mâner.
EL Το προϊόν δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σαν λαβή στήριξης.
SL Proizvoda ne smete uporabljati kot držalnega ročaja.
ET Toodet ei tohi kasutada käepidemena.
LV Šo produktu nedrīkst izmantot kā roku balstu.
SR Proizvod se ne sme koristiti za kao ručka za pridržavanje.
NO Produktet skal ikke brukes som holdegrep.
BG Продуктът не бива да се използва като дръжка.
JP 製品は取っ手として使用できません.
UA Виріб не можна використовувати як ручку-тримач.
AR ممنوع إستخدام المنتج كمقبض.
TR Ürün tutma kolu olarak kullanılmamalıdır.
HU A terméket nem szabad kapaszkodónak használni.
HE אסור להשתמש במוצר כידית החזקה.

www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation





*www.hansgrohe.com/warranty

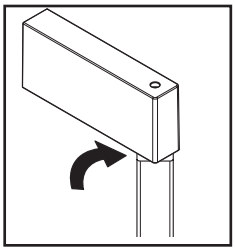


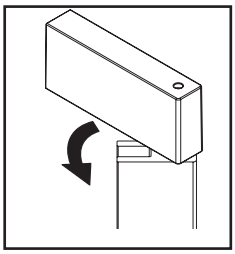
DE Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact
EN Cleaning recommendation / Warranty / Contact
IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
DK Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
PT Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
O papel e o cartão, bem como o plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.
PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
CS Doporučení k čistění / Záruka / Kontakt
SK Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
ZH 清洁指南 / 担保 / 接触
RU Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
FI Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus
SV Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt

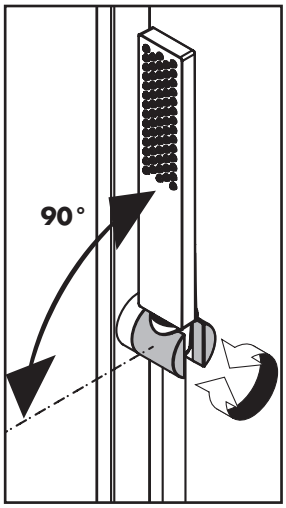
LT Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
HR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
RO Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
SL Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
ET Puhastussoovitused / Garantii / Kontakt
LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
SR Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
NO Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
BG Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
JP お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先
UA Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт
AR توصيات التنظيف / الضمان / اتصال
TR Temizleme önerisi / Garanti / Temas Garanti belgesi ve koşulları için www.hansgrohe.com.tr web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenizi ulaşabilirsiniz.
HU Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
HE המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר

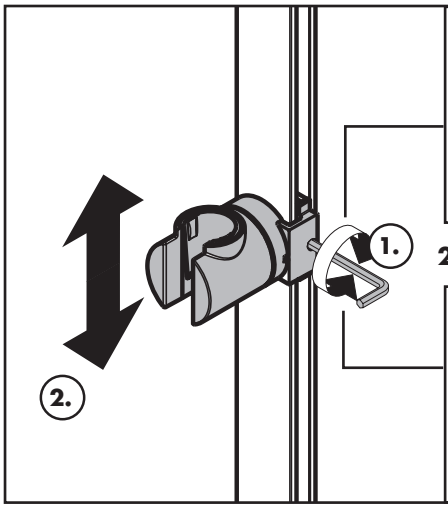
Special information for USA:

This unit does not include a wall supply. It must be used with Hansgrohe model 27458xx3 or another approved supply that complies with ASME A112.18.1 / CSA B125.1 including ASME A112.18.3.









schwerer / mais dificil / harder / più difficile / más pasedo / zwaarder / tyngre / piú serrat / mocniej / obtížnější / t'ažšie / 更坚固 / Стабильнее / vaikeampi / tyngre / sunkiau / Teže / mai greu / βαρύτερα / težje / raskem / smagāks / teže / tyngre / по-трудно / 強く / важчий / أصلب / ağır / nehezebb / קשה יותר

2 mm

leichter / plus facile / easier / più facile / más ligero / lichter / lettere / piú allentato / słabiej / snazší / l'ahšie / 更加简单 / Лече / helpommin / lättare / lengviau / lakše / mai uşor / ευκολότερα / lažje / kergem / vieglāks / lakši / lettere / лек / 軽い / простіше / أسهل / daha hafif / könnyebb / קל יותר